

Hà Nội, ngày 24 tháng 06 năm 2020

**TRÍCH XUẤT NGHỊ QUYẾT CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN THIÊN VIỆT  
EXTRACTED FROM THE RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS  
THIEN VIET SECURITIES JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ/ Pursuant to:

- Luật Chứng khoán, số 70/2006/QH11 Quốc hội thông qua ngày 29/6/2006/ the Securities Law No 70/2006/QH11 dated 29/6/2006;
- Luật Doanh nghiệp, số 68/2014/QH13 Quốc hội thông qua ngày 26/11/2014/ the Enterprise Law No 68/2014/Qh13 dated 26/11/2014
- Điều lệ Công ty Cổ phần Chứng khoán Thiên Việt/ the Charter of Thien Viet Securities Company
- Biên bản cuộc họp Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Chứng khoán Thiên Việt số 2406.2020/BB-HĐQT ngày 24 tháng 06 năm 2020 the Board of Directors' meeting minute of Thien Viet Securities Company No.2406.2020/BB-HĐQT dated.24...6./2020

**QUYẾT NGHỊ/ RESOLVED THAT**

**Điều 1.** Thông qua hạn mức vay vốn của Công ty Cổ phần Chứng khoán Thiên Việt, chi tiết như sau/ approved the borrowings limit of Thien Viet Securities as follows:

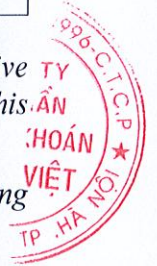
Hạn mức vay <i>Total loan limit</i>	Tối đa 3 lần vốn chủ sở hữu được ghi trong Báo cáo tài chính gần nhất của Công ty/ no more than three (3) times of shareholder's equity recorded in the company's latest financial statements
Mục đích vay/ <i>loan purpose</i>	Bổ sung nguồn vốn cho hoạt động kinh doanh của công ty/ to increase the additional capital for business operation
Thời hạn duy trì hạn mức vay/ <i>Loan duration approved by BoD</i>	Từ ngày 24/06/2020 đến 31/12/2021/ From June 24 2020 to December 31, 2021
Thời hạn vay/ <i>loan term</i>	Tối đa 18 tháng/ Up to 18 months
Lãi suất vay/ <i>Interest</i>	= Lãi suất tiền gửi kỳ hạn 12 tháng do ngân hàng BIDV công bố tại từng thời điểm + Biên độ tối đa 4%/năm/ BIDV 12 month term deposit interest + maximum margin of 4%/year
Phương thức vay/ <i>Loan form</i>	Vay từ các tổ chức tín dụng hoặc huy động từ các nguồn khác bao gồm nhưng không giới hạn ở việc phát hành trái



	phiếu doanh nghiệp dưới hình thức trái phiếu chuyển đổi thành cổ phần hoặc không chuyển đổi/ <i>loan from credit institutions or from other sources included but not limited to the issuance of convertible or non-convertible corporate bonds</i>
Tài sản đảm bảo tiền vay/ <i>Collaterals</i>	Tín chấp và/hoặc các tài sản của TVS theo quy định của pháp luật/ <i>unsecured loans and/or secured by TVS assets in accordance with the law regulations</i>
Triển khai/ <i>execution</i>	Hội đồng Quản trị giao cho ông Nguyễn Trung Hà – Chủ tịch HĐQT và/hoặc Bà Nguyễn Thanh Thảo, Tổng Giám đốc/ <i>BoDs appoint Mr. Nguyen Trung Ha – Chairman of BoDs and/or Ms Nguyen Thanh Thao, the Chief Executive Officer to:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quyết định nguồn vay, hạn mức vay, lãi suất vay, thời hạn vay cho mỗi nguồn vay/ <i>make decision on loan source, loan limit, loan interest, term of each loan</i></li> <li>- Thực hiện ký kết các hợp đồng và giấy tờ liên quan đến vấn đề vay vốn/ <i>sign contracts and other documents related to loans</i></li> </ul>

**Điều 2.** Ban Điều hành của Công ty chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này/ *the Executive Board and related departments of the Company are responsible to execute this Resolution.*

Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký/ *This resolution takes effect from the signing date.*



**T/M Hội đồng quản trị**  
**On behalf of the Board of Directors**  
**Chủ tịch /Chairman**

  
**Nguyễn Trung Hà**

